

WERKSTATTWAGEN

SET 59005

ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG



Licensed by
HYUNDAI Corporation, Korea

HINWEIS Die Abbildungen und Illustrationen in dieser Anleitung dienen nur zur Orientierung und können vom jeweiligen Modell abweichen. Erstellung von Kopien oder sonstige Vervielfältigung dieser Betriebsanleitung ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung der HPP AG / HPP Pro GmbH erlaubt. Technische Änderungen vorbehalten.

INHALT

- SICHERHEITSHINWEISE
- FUNKTION
- VERWENDUNG
- PFLEGE UND WARTUNG
- TECHNISCHE DATEN
- GARANTIE
- ENTSORGUNG

SICHERHEITSHINWEISE

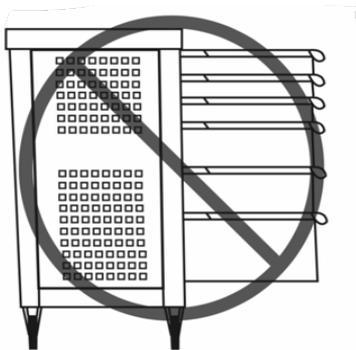
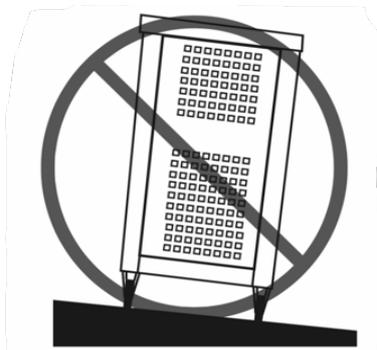
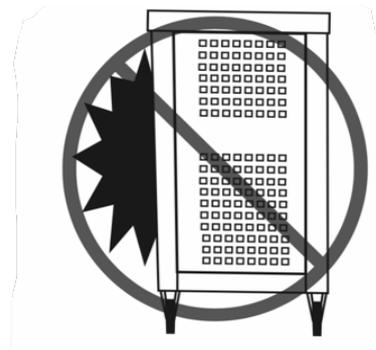
ACHTUNG! Vor Verwendung dieses Produktes lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit sämtlichen Bedienelementen und Funktionen vertraut. **Missachten von Sicherheitsvorkehrungen und Hinweisen kann zu Unfällen mit schweren Verletzungen führen und/oder Beschädigung des Produktes sowie der Gegenstände und Personen in der unmittelbaren Umgebung verursachen.** Für solche Fälle übernimmt der Hersteller keine Verantwortung.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für eine spätere Verwendung sorgfältig auf. Falls Sie das Produkt an andere Personen weitergeben, geben Sie diese Gebrauchsanleitung bitte mit.

Allgemeine Hinweise

- Der Wagen ist ausschliesslich zur Aufbewahrung von Werkzeugen vorgesehen. Die Verwendung des Wagens für andere Zwecke ist nicht zulässig.
- Der Wagen und die Werkzeuge sind ausschliesslich für den Privatgebrauch konstruiert. Beim gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Einsatz übernimmt der Hersteller keine Garantie.
- Der Wagen und die Werkzeuge dürfen nicht von Kindern unter 16 Jahren, Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, genutzt werden.
- Der Wagen und die Werkzeuge dürfen nicht von Personen verwendet werden, die müde sind und/oder unter Einfluss von Alkohol, Drogen und/oder Medikamenten stehen.

Bildsymbole

**A1****A2****A3**

A1: Öffnen Sie NIE mehrere Schubladen gleichzeitig. Es besteht höchste Kippgefahr.

A2: Stellen Sie den Wagen nur auf ebenen Flächen ab, um das Umkippen oder Wegrollen des Wagens zu vermeiden. Neigungen von mehr als 5° sind nicht zulässig.

A3: Stossen Sie den Wagen nicht. Es besteht höchste Kippgefahr.

Sicherheit bei Verwendung

- Kontrollieren Sie den Wagen und die Werkzeuge vor jeder Verwendung auf Beschädigungen. Benutzen Sie den Wagen und die Werkzeuge nicht, wenn etwas davon beschädigt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam. Achtloses Handeln kann schnell zu schweren Verletzungen führen.
- Achten Sie auf nebenstehende Personen, Kinder und Tiere. Der Bediener ist für die Verletzungen an anderen Menschen oder Beschädigungen an deren Eigentum verantwortlich.
- Überprüfen Sie regelmässig den Zustand des Wagens und der Werkzeuge. Ersetzen Sie die beschädigten oder abgenutzten Teile nur durch Originalzubehör. Bei Verwendung von nicht Originalzubehör übernimmt der Hersteller keine Haftung für die möglichen Verletzungen der Personen oder Beschädigungen des Wagens.
- Verändern Sie den Wagen nicht. Befestigen Sie an dem Wagen keine externen Vorrichtungen oder Geräte.
- Verändern Sie die Werkzeuge nicht.
- Montieren Sie den Wagen nicht auf einer beweglichen Fläche oder in einem Fahrzeug. Es besteht Kippgefahr.
- Bewegen Sie den Wagen nur auf festem Untergrund.
- Stellen Sie den Wagen nur auf ebenen Flächen mit festem Untergrund sicher ab. Um ein Wegrollen des Wagens zu verhindern, betätigen Sie nach dem Abstellen immer die Radbremsen.
- Stellen Sie den Wagen nicht neben den Stufen oder Absätzen ab.
- Ziehen Sie den Wagen nicht, sondern schieben Sie ihn. Es besteht sonst Verletzungsgefahr durch das Umkippen des Wagens.
- Vor der Bewegung schliessen und verriegeln Sie alle Schubladen, damit diese bei der Bewegung sich nicht selbständig öffnen. Der Wagen könnte dadurch umkippen.
- Öffnen Sie NIE mehrere Schubladen gleichzeitig. Es besteht höchste Kippgefahr.
- Überlasten Sie die Schubladen nicht. Der Wagen könnte dadurch umkippen.
- Stellen Sie sich nie auf den Wagen oder die Schubladen.
- Schützen Sie sich. Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Wagen oder Werkzeug angemessene Kleidung und geschlossene, rutschfeste Schuhe / Sicherheitsschuhe. Niemals barfuss oder mit offenen Sandalen arbeiten.

Sicherheit bei Aufbewahrung und Transport

- Der Wagen darf nur in trockenen, gut gelüfteten und frostsicheren Räumen aufbewahrt werden, um die Rostbildung zu verhindern.
- Zugang zum Wagen und den Werkzeugen durch Kinder und Unbefugte ist zu verhindern.
- Der Wagen soll beim Transport rutsch- und kippsicher befestigt werden.
- Der Wagen soll nicht liegend transportiert werden, da sonst die Werkzeuge herausfallen werden.

FUNKTION



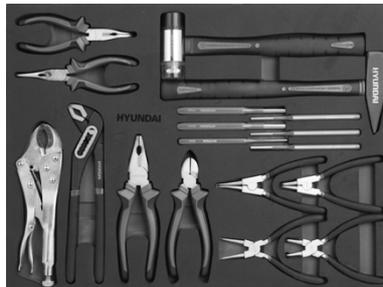
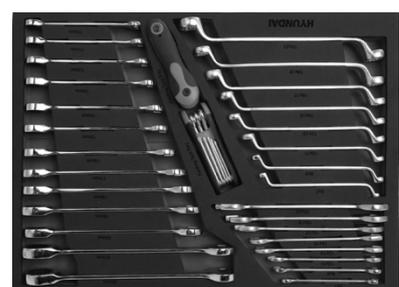
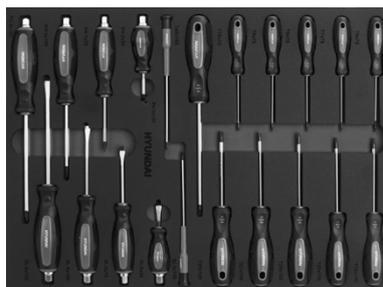
Wagenkomponente

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Ablagefläche | 6. Feststehende Rolle |
| 2. Griff | 7. Unteren Schubladen (6-7, unbestückt) |
| 3. Zentraler Schlüssel | 8. Seitliches Ablagefach |
| 4. Wagen | 9. Schubladen Arretierung |
| 5. Lenkrolle (mit Bremse) | 10. Oberen Schubladen (1-5, bestückt) |

Lieferumfang

- Packen Sie das Gerät und sämtliche Teile aus dem Karton vorsichtig aus.
 - Überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig und frei von Beschädigungen sind:
- 1 x Werkstattwagen
 - 1 x Griff mit 4 Befestigungsschrauben
 - 1 x Gebrauchsanleitung

Werkzeugbestückung



Schublade 1: 195-teiliger Steckschlüssel- & Bit Set

Schublade 2: 21-teiliger Schraubendreher Set

Schublade 3: 45-teiliger Ringschlüssel Set

Schublade 4: 18-teiliger T-Type TORX & HEX Schlüssel Set

Schublade 5: 18-teiliger Zangen & Hammer Set

- Sollten Sie feststellen, dass der Lieferumfang von Ihrem Wagen nicht vollständig oder beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantie auf.

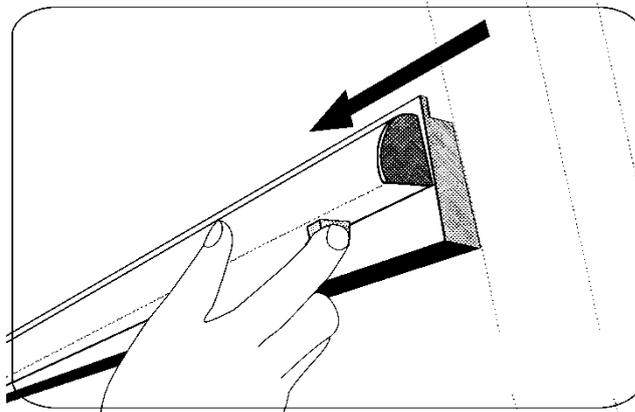


ACHTUNG

Das Verpackungsmaterial enthält Kunststoffbeutel, Folien und Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können. Es besteht Erstickungsgefahr.

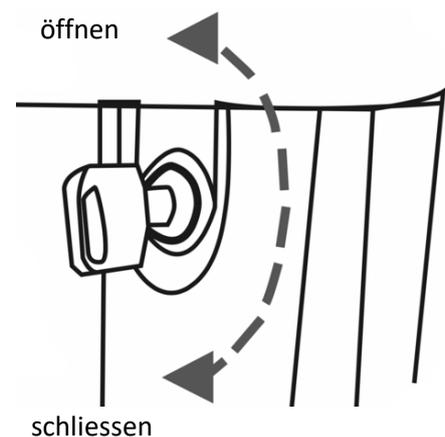
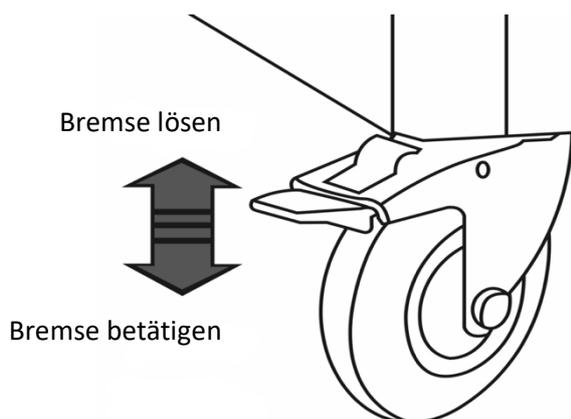
VERWENDUNG

- **Handgriff montieren.** Schrauben Sie den Handgriff (Pos. 2) an der linken Seite des Wagens mit 4 mitgelieferten Schrauben an.
- **Schublade öffnen.** Jede Schublade ist mit einer Arretierung ausgestattet, die das unbeabsichtigte Öffnen der Schublade verhindert. Zum Öffnen der Schublade drücken Sie den Arretierungsknopf leicht nach links, wie abgebildet. Ziehen Sie gleichzeitig am Schubladengriff und öffnen Sie die Schublade.



⚠ ACHTUNG Öffnen Sie **NIE** mehrere Schubladen gleichzeitig. Es besteht höchste Kippgefahr.

- **Schublade schliessen.** Zum Schliessen der Schublade schieben Sie diese bis zum Anschlag an. Arretierung wird mit einem Klick automatisch getätigt.
- **Bremse betätigen.** Zum Betätigen der Wagenbremse drücken Sie den Bremshebel am Lenkrad mit dem Fuss nach unten. Zum Lösen der Bremse schieben Sie den Bremshebel wieder nach oben.
- **Wagen abschliessen.** Der Wagen kann zentral abgeschlossen werden. Zum Öffnen des Wagens drehen Sie den Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn. Zum Abschliessen des Wagens drehen Sie den Schlüssel im Uhrzeigersinn.



PFLEGE UND WARTUNG

Für eine lange, sichere und zuverlässige Nutzung wird eine regelmässige Pflege und Wartung dringend empfohlen. Wir empfehlen Ihnen den Wagen und die Werkzeuge nach jeder Benutzung zu reinigen.

Der Wagen sollte nicht gekippt werden, da die Werkzeuge herausfallen können.

- Reinigen Sie den Wagen und die Werkzeuge NIE mit einem Hochdruckreiniger, einer Stahlbürste oder harten Werkzeugen.
- Benutzen Sie insbesondere zur Reinigung von Plastikteilen keine Chemikalien, Benzin oder Lösungsmittel. Dies kann unter Umständen zur Schädigung von diesen Teilen sowie vom Schutzlack führen.
- Reiben Sie den Wagen mit einem feuchten Tuch ab.
- Falls der Wagen und die Werkzeuge mit Schmiermitteln verschmutzt sind, benutzen Sie geeigneten, nicht aggressiven Reinigungsmitteln.
- Achten Sie darauf, dass die beweglichen Teile der Werkzeuge regelmässig ausreichend geschmiert werden.

TECHNISCHE DATEN

	Grösse	Bestückung	Belastbarkeit
Schublade 1	410 x 560 x 60 mm	Steckschlüssel- & Bit Set	max. 25 kg
Schublade 2	410 x 560 x 60 mm	Schraubendreher Set	max. 25 kg
Schublade 3	410 x 560 x 60 mm	Ringschlüssel Set	max. 25 kg
Schublade 4	410 x 560 x 60 mm	T-Type TORX & HEX Schlüssel Set	max. 25 kg
Schublade 5	410 x 560 x 60 mm	Zangen & Hammer Set	max. 25 kg
Schublade 6	410 x 560 x 140 mm	unbestückt	max. 40 kg
Schublade 7	410 x 560 x 140 mm	unbestückt	max. 40 kg
	Grösse	Gewicht	
Gesamter Wagen	490 x 840 x 1010 mm	82.6 kg	

GARANTIE

Ihr Wagen und die Werkzeuge haben eine gesetzlich vorgeschriebene Gewährleistungsfrist von 2 Jahren. Zusätzlich zu dieser Gewährleistung versprechen wir Ihnen, bei einer ausschliesslich privaten, nicht gewerblichen oder handwerklichen Nutzung, eine 24-monatige Garantie ab Kaufdatum des Produktes. Die Garantie erstreckt sich auf die Behebung von Material- und/oder Herstellungsfehler.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Verschleissteile. Weiterhin werden durch die Garantie keine Schäden und Mängel abgedeckt, die durch fehlerhafte Montage, nicht Beachtung der Hinweise der Betriebsanleitungen, mangelnde Wartung und Instandhaltung, unsachgemässe oder übermässige Anwendung, äussere Umwelt- und Kräfteinwirkungen, Veränderungen am Produkt oder Benutzung von nicht originalen Teilen entstehen. Vollständige Beschreibung der Garantieansprüche entnehmen Sie bitte den aktuell gültigen Garantiebedingungen des Herstellers. Diese werden im Web-Shop des Herstellers veröffentlicht.

Unsere Produkte werden unter strengsten Qualitätsanforderungen produziert. Sollte Ihr Produkt jedoch unerwarteter Weise ausfallen, bedauern wir das sehr. Garantiefälle werden zentral durch unseren HYUNDAI Servicepartner in Deutschland abgewickelt. Die aktuelle Information zum HYUNDAI Servicepartner finden Sie in unserem Web-Shop

für Deutschland, Luxemburg und Österreich:

www.hyundaipower-de.com

für die Schweiz:

www.hyundaipower-ch.com

Ihre Rechnung gilt als Garantieschein, bitte bewahren Sie diese sorgfältig auf.

Ersatzteile können jederzeit beim Servicepartner oder im Web-Shop des Herstellers bestellt werden. Geben Sie dazu die Bezeichnung des Produktes an.

ENTSORGUNG

Die Verpackung enthält wiederverwertbare Stoffe und muss umweltgerecht entsorgt werden. Auch Ihr nicht mehr gebrauchsfähiges Produkt enthält Wertstoffe und muss getrennt von dem Hausmüll gesammelt und entsorgt werden. Der Besitzer muss sich um eine umweltgerechte Entsorgung kümmern.

Es ist kein Hausmüll! Informieren Sie sich über die entsprechenden Sammelstellen bei der örtlichen Behörde oder Ihrem Händler.

Importeur/Distributor für die Schweiz:

HPP AG, Churerstrasse 135, CH-8808 Pfäffikon

Tel: +41 41 710 76 71
info@hyundai-power.ch
www.hyundai-power.ch

Importeur/Distributor für Deutschland, Österreich, Luxemburg:

HPP Pro GmbH, Rheinblick 7, DE-79725 Laufenburg

Tel: +49 7763 80 334 96
info@hyundai-power.de
www.hyundai-power.de